

**Seznam
vybraných ústředních orgánů podle čl. 2 odst. 1 (čl. 18)
Úmluvy o doručování soudních a mimosoudních písemností
v cizině ve věcech občanských
a obchodních
(vyhl. č. 85/1982 Sb.)**

(Tento přehled je pouze informativní, aktuální seznam ústředních orgánů, včetně orgánů níže neuvedených, a případné výhrady a deklarace, které daný stát k Úmluvě učinil, a výše poplatků za doručení, jsou-li stanoveny, jsou dostupné na webových stránkách Haagské konference; Úmluva je uvedena pod [č.14](#))

U smluvních států Úmluvy je uveden název ústředního orgánu a jeho adresa. Dále je uveden jazyk, v němž se vyplňují tiskopisy (k vyplnění je ovšem možné vždy použít též jazyk anglický a francouzský, pokud stát nevyužil výhradu podle čl. 20 Úmluvy) a do něhož se překládají doručované písemnosti, případně jsou uvedeny další přípustné jazyky. V pochybnostech použijte anglického jazyka.

1) Bahamy

Office of the Attorney General
Post Office Building
East Hill Street
P.O. Box N-3007
Nassau – Bahamas
jazyk: angličtina

2) Barbados

The Registrar of the Supreme Court of Barbados
Law Courts, Bridgetown
Barbados
jazyk: angličtina

3) Bělorusko

Ministry of Justice of the Republic of Belarus
ul. Kollektornaya, 10
220084 Minsk
jazyk: běloruština

4) Botswana

The Minister of State in the Office of the President
of the Republic of Botswana
Lobatse
Botswana
jazyk: angličtina

5) Česká republika

Ministerstvo spravedlnosti ČR

Vyšehradská 16
128 10 Praha 2
jazyk: čeština

6) Čínská lidová republika

Bureau of International Judicial Assistance and Cooperation
Department Ministry of Justice
10, Chaoyangmen Nandajie
Chaoyang District
Beijing
P.C. 100020
People's Republic of China
jazyk: čínština

7) Egypt

Ministry of Justice
Cairo
Arab Republic of Egypt
jazyk: arabština

8) Izrael

The Director of Courts
Directorate of Courts
Russian Compound
Jerusalem
Israel

jazyk: pokud je tiskopis vyplněn anglicky, francouzsky, hebrejsky nebo arabsky, může být doručovaná listina zaslána v jakémkoli jiném jazyku

9) Japonsko

The Minister of Foreign Affairs
2-2-1 Kazumigaseki, Chioda-Ku
Tokyo 100-8919, Japan
jazyk: japonština

10) Kanada

federální ústřední úřad
United Nations Criminal
and Treaty Law Division
125 Sussex Drive
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0G2
nebo přímo zaslat na úřady provincií
jazyk: angličtina, vyjma Quebecu

Alberta

Sheriff - Civil Enforcement
5th Floor North
J.E. Brownlee Building
10363 - 97 Street

Edmonton, Alberta
Canada T5J 3W7

Britská Kolumbie

Ministry of the Attorney General
for British Columbia
Order in Counsel
Administration Office
Room 208A
Parliament Building
553 Superior Street
Victoria, British Columbia
Canada V8V 1X4

Manitoba

Attorney-General of Manitoba
c/o Director – Civil Legal Services
Woodsworth Building
7th Floor
405 Broadway
Winnipeg, Manitoba
Canada, R3C 3L6

New Brunswick

Attorney-General of New Brunswick
care of the Director
of Legal Services
P.O.Box 6000
670 King Street Centennial
Building Fredericton, New
Brunswick Canada, E3B 5H1

Newfoundland

Department of Justice
P.O.Box 8700
4th floor, East Block
Confederation Building
St. John's, Newfoundland
Canada A1B 4J6

Nova Scotia

Attorney General of Nova Scotia
Legal Services Division
5151 Terminal Road
Halifax, Nova Scotia
Canada B3J 2L6

Ontario

Ministry of the Attorney General
Ontario Court of Justice
393 Main Street
Heileybury, Ontario
Canada, P0J 1K0

Ostrov prince Edwarda

Attorney General of Prince Edward Island

Office of the Deputy Minister
P.O.Box 2000 Charlottetown, Prince Edward Island
Canada C1A 7N8

Quebec

Ministere de la Justice du Québec
Direction du droit administratif
1200 route de l'Eglise
2nd floor
Ste-Foy, Quebec
Canada G1V 4M1
jazyk: francouzský

Saskatchewan

Minister of Justice for Saskatchewan
Att. of Director of Sheriff Services
Court House
2425 Victoria Avenue
Regina
Saskatchewan
Canada S4P 3V7

Yukon

Director of Court Services
Department of Justice
Box 2703
Whitehorse
Yukon Y1A 2C6

Severozápadní teritoria

Deputy Minister of Justice
Government of the Northwest Territories
Box 1320
Yellowknife, Northwest Territories
Canada X1A 2L9

Nunavut

Clerk of the Nunavut Court
of Justice
Court Services Division
Box 297
Iqaluit, Nunavut
Canada X0A 0H0

11) Korejská republika

Ministry of Court Administration
Attn.: Director of International Affairs
967, Seocho-dong, Seocho-gu
SEOUL 137-750
Republic of Korea
jazyk: korejština

12) Malawi

The Registrar of the high court of Malawi
P.O.BOX 30244, Chichiri, Biantyre 3

Malawi
jazyk: angličtina

13) Norsko

The Royal Ministry of Justice and Police
Department of Civil Affairs
P.O.Box 8005 Dep.
0030 Oslo
Norway
jazyk: norština

14) Pákistán

The Solicitor Ministry of Law and Justice
Islamabad
Pakistan
jazyk: angličtina

15) Seychely

The Registrar, Supreme Court
Victoria, Mahé
Republic of Seycheles
jazyk: angličtina

16) Spojené státy americké (bližší informace webové stránky [Ministerstvaspravedlnosti](#))

Process Forwarding International
910, 5gh Avenue, Seattle
Washington
98104 USA
jazyk: angličtina

17) Švýcarsko (viz též [přílohač.3](#))

Federal Justice and Police Department in Bern
Switzerland
jazyk: podle kantonů němčina, francouzština, italština
seznam ústředních kantonálních orgánů Švýcarské konfederace lze nalézt na internetové
adrese: <http://www.rhf.admin.ch/rhf/fr/home/zivil/behoerden/zentral.html>

18) Turecko

Adalet Bakanligi Hukuk Isleri Genel Müdürlüğü
Ankara
jazyk: turečtina

19) Venezuela

Ministry of Foreign Affairs
Esquina Carmelitas
Piso 6
Caracas
Venezuela
jazyk: španělština

**Seznam
ústředních orgánů podle čl. 2 odst. 1 (čl. 24)
Úmluvy o provádění důkazů v cizině ve věcech občanských
a obchodních (vyhl. č. 129/1976 Sb.)**

(Tento přehled je pouze informativní, aktuální seznam ústředních orgánů, včetně orgánů níže neuvedených, a případné výhrady a deklarace, které daný stát k Úmluvě učinil, jsou dostupné na webových stránkách Haagské konference; Úmluva je uvedena pod [č.20](#))

U členských států Úmluvy je uveden název ústředního orgánu a jeho adresa. Dále je uveden jazyk, do něhož se provádí překlad dožádání o provedení důkazu nebo jiného soudního úkonu. V pochybnostech použijte anglického jazyka. Případné další použitelné jazyky jsou uvedeny na webových stránkách výše.

1) Argentina

Ministerio de Relaciones y Culto
Reconquista 1088
Buenos Aires
jazyk: španělština

2) Austrálie

Secretary of the Attorney General's
Department of the Commonwealth of Australia
Robert Garran Offices
National Circuit
Barton ACT 2600
jazyk: angličtina

3) Barbados

The Registrar of the Supreme Court of Barbados
Law courts, Bridgetown
Barbados
jazyk: angličtina

4) Česká republika

Ministerstvo spravedlnosti ČR
Vyšehradská 16
128 10 Praha 2
jazyk: čeština

5) Čínská lidová republika

Department of International Judicial Assistance
Ministry of Justice of the People's Republic of China
10, Chaoyangmen Nandajie, Chaoyang District
Beijing 100020
jazyk: čínština

6) Dánsko

Ministry of Justice
Civil Law Division
Slotsholmagade 10
1216 Kobenhavn K.
Denmark
jazyk: dánština, norština, švédština, angličtina

7) Jihoafrická republika

Director General of the Department of Justice

8) Izrael

Directorate of Courts
19 Jaffa Road
Jerusalem
Israel
jazyk: angličtina, hebrejština

9) Mexiko

Secretaria de relaciones exteriores
Dirección General de Asuntos Jurídicos
Ricardo Flores Magón No I
jazyk: španělština

10) Monako

La Direction des Services judiciaires
MC 98025 Monaco Cedex
jazyk: francouzština

11) Norsko

The Royal Ministry of Justice and Police
P.O.Box 8005
Oslo 1
Norway
jazyk: norština, dánština, švédština

12) Singapur

The Registrar of the Supreme Court
Singapore
jazyk: angličtina

13) Spojené státy americké

U.S. Department of Justice
Civil Division
Office of International Judicial Assistance
Washington D.C. 20530
USA
jazyk: angličtina (pro Portorico též španělština)

14) Švýcarsko (viz též příloha č. 3)

Département Fédéral de Justice et Police a Berne

Confédération Suisse

jazyk: podle kantonů němčina, francouzština, italština

aktuální seznam ústředních kantonálních orgánů Švýcarské konfederace lze nalézt na internetové adrese <http://www.rhf.admin.ch/rhf/fr/home/zivil/behoerden/zentral.html>

15) Venezuela

Ministry of Foreign Affairs

Esquina Carmelitas

Piso 6

Caracas

Venezuela

jazyk: španělština

**Seznam
kantonálních ústředních úřadů pro právní pomoc ve věcech
občanských a obchodních ve Švýcarsku**

(Tento seznam je pouze informativní, aktuální seznam kantonálních ústředních úřadů lze najít na následující webové stránce:

*<http://www.rhf.admin.ch/rhf/fr/home/zivil/behoerden/zentral.html>. Na webové stránce:
<http://www.elorge.admin.ch/elorge/e/index.html> lze zjistit příslušný kantonální ústřední úřad a akceptovaný jazyk podle adresy – tj. města a poštovního směrovacího čísla.)*

Kanton	Úřední jazyk pozn. 1)	Adresa	Telefon, Fax, Mail
Aargau (AG)	d	Obergericht des Kantons Aargau Obere Vorstadt 40 5000 Aarau	T: ++41 62 835 38 50 F: ++41 62 835 39 49 webmaster.jb@ag.ch
Appenzell Ausserrhoden (AR)	d	Kantonsgericht Appenzell A.RH. Postfach 162 9043 Trogen	T: ++41 71 343 64 10 F: ++41 71 343 64 01 kantonsgericht@ar.ch
Appenzell Innerrhoden (AI)	d	Kantonsgericht Appenzell I.RH. Unteres Ziel 20 9050 Appenzell	T: ++41 71 788 95 51 F: ++41 71 788 95 54 kantonsgericht@ai.ch
Basel- Landschaft (BL)	d	Kantonsgericht Basel-Landschaft Justizverwaltung Postfach 635 4410 Liestal	T: ++41 61 552 65 32 / 65 31 F: ++41 61 552 69 43 kantonsgericht.liestal@ger.bl.ch
Basel-Stadt (BS)	d	Appellationsgericht Basel-Stadt Bäumleingasse 1 4051 Basel	T: ++41 61 267 81 81 F: ++41 61 267 63 15 appellationsgericht@bs.ch
Bern (BE)	d/f	Obergericht des Kantons Bern Rechtshilfe Hochschulstrasse 17 Postfach 7475 3001 Bern	T: ++41 31 634 72 27 F: ++41 31 634 71 40 obergericht.bern@jgk.be.ch
Fribourg (FR)	f/d	Tribunal cantonal Place de l'Hôtel de Ville 2a Case postale 56 1702 Fribourg	T: ++41 26 305 39 10 F: ++41 26 305 39 19 tribunalcantonal@fr.ch
Genève (GE)	f	Parquet du Procureur général Place du Bourg-de-Four 1 Case postale 3565	T: ++41 22 327 26 00 F: ++41 22 327 01 11

		1211 Genève 3	
Glarus (GL)	d	Obergericht des Kantons Glarus Gerichtshaus Postfach 8750 Glarus	T: ++41 55 645 25 25 F: ++41 55 645 25 00 gerichtskanzlei@gl.ch
Graubünden (GR)	d	Kantonsgericht Graubünden Poststrasse 14 Postfach 7002 Chur	T: ++41 81 257 39 68 F: -- info@kg.gr.ch
Jura (JU)	f	Département des Finances, de la Justice et de la Police Service juridique 2, rue du 24-Septembre 2800 Delémont	T: ++41 32 420 56 30 F: ++41 32 420 56 31 secre.jur@jura.ch
Luzern (LU)	d	Obergericht des Kantons Luzern Hirschengraben 16 6003 Luzern	T: ++41 41 228 62 62 F: ++41 41 228 62 64 og@lu.ch
Neuchâtel (NE)	f	Département de la justice, de la santé et de la sécurité Service de la justice Château 2001 Neuchâtel	T: ++41 32 889 41 10 F: ++41 32 889 60 64 service.justice@ne.ch
Nidwalden (NW)	d	Kantonsgericht Nidwalden Rathausplatz 1 6371 Stans	T: ++41 41 618 79 50 F: ++41 41 618 79 63 kantonsgericht@nw.ch
Obwalden (OW)	d	Kantonsgericht Obwalden Postfach 1260 6061 Sarnen	T: ++41 41 666 62 35 F: ++41 41 660 82 86
Schaffhausen (SH)	d	Obergericht des Kantons Schaffhausen Postfach 568 8201 Schaffhausen	T: ++41 52 632 74 22 F: ++41 52 632 78 36 obergericht@ktsh.ch
Schwyz (SZ)	d	Kantonsgericht Schwyz Kollegiumstrasse 28 Postfach 2265 6431 Schwyz	T: ++41 41 819 11 24 F: ++41 41 819 26 50 kgsz@tic.ch
Solothurn (SO)	d	Obergericht des Kantons Solothurn Zivilkammer Amtshaus 1 4502 Solothurn	T: ++41 32 627 73 24 F: ++41 32 627 22 98 rechtshilfe@bd.so.ch
St. Gallen (SG)	d	Kantonsgericht St. Gallen	T: ++41 71 229 40 63

		Klosterhof 1 9001 St. Gallen	F: ++41 71 229 37 87 rechtshilfe.kgka@sg.ch
Thurgau (TG)	d	Obergericht des Kantons Thurgau Promenadenstrasse 12 8500 Frauenfeld	T: ++41 52 724 18 18 F: ++41 52 724 18 24
Ticino (TI)	i	Tribunale di appello via Pretorio 16 6901 Lugano	T: ++41 91 815 54 71 F: ++41 91 815 56 02 di-ta.rogatorie@ti.ch
Uri (UR)	d	Obergericht des Kantons Uri Rathausplatz 2 Postfach 6460 Altdorf UR 1	T: ++41 41 875 22 67 F: ++41 41 875 22 77 obergericht@ur.ch
Valais (VS)	f/d	Tribunal cantonal Palais de Justice 1950 Sion 2	T: ++41 27 606 53 00 F: ++41 27 606 53 01 tcs@jus.vs.ch
Vaud (VD)	f	Tribunal cantonal Palais de justice de l'Hermitage Route du Signal 8 1014 Lausanne ADM cant VD	T: ++41 21 316 15 11 F: ++41 21 316 13 28 info.entraide-judiciaire@vd.ch
Zug (ZG)	d	Obergericht des Kantons Zug Rechtshilfe 6300 Zug	T: ++41 41 728 52 50 F: ++41 41 728 52 59 info.og@rech.zg.ch
Zürich (ZH)	d	Obergericht des Kantons Zürich Internationale Rechtshilfe Hirschengraben 15 Postfach 2401 8021 Zürich	T: ++41 44 257 91 91 F: ++41 44 257 92 65 rechtshilfe@gerichte-zh.ch

1) Úřední jazyky:

d = německý jazyk;

f = francouzský jazyk;

i = italský jazyk

**Seznam vzorů
pro styk s cizinou**

- 1) Předkládací zpráva pro Ministerstvo spravedlnosti
- 2) Dožádání cizozemskému soudu prostřednictvím Ministerstva spravedlnosti
- 3) Dožádání o poskytnutí mezinárodní právní pomoci podle Úmluvy o doručování soudních a mimosoudních písemností (viz též vzor k.ř. č. 136a)
 - Žádost o doručení soudní nebo mimosoudní písemnosti v cizině
 - Osvědčení
 - Základní údaje o písemnosti
- 4) Dožádání o poskytnutí mezinárodní právní pomoci podle Úmluvy o provádění důkazů ve věcech občanských a obchodních
- 5) Dožádání zastupitelskému úřadu ČR o doručení
- 6a) Usnesení soudu o uložení písemného prohlášení
- 6b) Místopřísežné prohlášení
- 7) Návrh na uznání a nařízení výkonu rozhodnutí soudu ČR ve věci výživného pro oprávněného žijícího na území ČR proti povinnému žijícímu v cizině
- 8) Vyřízení dožádání cizího soudu
- 9) Oznámení o úmrtí cizince na území ČR zasílané přímo cizímu zastupitelskému úřadu
- 10) Zaslání rozhodnutí, které může vyvolat zápis v matrice cizího státu, přímo cizímu zastupitelskému úřadu
- 11) Doručný list pro doručení v cizině (viz též vzor k.ř. č. 135)
- 12) Doručný list pro doručení v cizině zvláštní formou (viz též vzor k.ř. č. 136)
- 13) Žádost o doručení písemností určeným osobám v Ruské federaci / Běloruské republice (viz též vzor k.ř. č. 161)
- 14) Dožádání o provedení procesního úkonu v Ruské federaci / Běloruské republice (viz též vzor k.ř. č. 162)
- 15) Sdělení justičních orgánů České republiky o vyřízení dožádání o provedení procesního úkonu / o doručení písemností (viz též vzor k.ř. č. 163)

Poznámka: Povinné formuláře k právním předpisům ES lze nalézt stránkách [Evropského soudního atlasu](#).

Na těchto stránkách lze vyplňovat formuláře, které jsou za tímto účelem připraveny on-line, měnit jejich jazykovou verzi po vyplnění a před vytisknutím (tak, aby osoba, která formulář přijme, byla schopna jej přečíst ve svém vlastním jazyce), formuláře si ukládat a elektronickou cestou je zasílat.

Seznamy států vázaných některými pro praxi důležitými mnohostrannými úmluvami

(tento text je pouze informativní, aktuální seznam smluvních stran lze najít na webových stránkách příslušných mezinárodních organizací, uvedených u jednotlivých smluv)

(1) Rada Evropy (Evropské úmluvy) - <http://www.conventions.coe.int> - v sekci „Treaties“

(2) OSN - <http://www.treaties.un.org> - v sekci „Databases“

(3) Haagská konference mezinárodního práva soukromého (Haagské úmluvy) - <http://www.hcch.net> - v sekci „Conventions“

Seznam států, které jsou vázány mezinárodní Úmluvou o vymáhání výživného v cizině (New York, 20.6.1956 - vyhláška č. [33/1959 Sb.](#)) - OSN

Alžírsko, Argentina, Austrálie, Barbados, Belgie, Bělorusko, Bosna a Hercegovina, Brazílie, Burkina Faso, Černá Hora, Česká republika, Dánsko, Ekvádor, Estonsko, Filipíny, Finsko, Francie, Guatemala, Haiti, Chile, Chorvatsko, Irsko, Izrael, Itálie, Kapverdy, Kazachstán, Kolumbie, Kypr, Kyrgystán, Libérie, Lucembursko, Maďarsko, Makedonie, Maroko, Mexiko, Moldavsko, Monako, Německo, Niger, Nizozemí, Norsko, Nový Zéland, Pákistán, Polsko, Portugalsko, Rakousko, Rumunsko, Řecko, Seychely, Slovensko, Slovinsko, Srbsko, Srí Lanka, Surinam, Středoafriická republika, Španělsko, Švédsko, Švýcarsko, Tunisko, Turecko, Ukrajina, Uruguay, Vatikán, Velká Británie

Seznam států, které jsou vázány mezinárodní Úmluvou o uznávání a vykonatelnosti rozhodnutí o vyživovací povinnosti k dětem (Haag, 15. 4.1958 - vyhláška č. [14/1974 Sb.](#)) - Haagská konference, č. 9

Belgie, Česká republika, Čína (pouze území Macao), Dánsko, Finsko, Francie, Itálie, Lichtenštejnsko, Maďarsko, Německo, Nizozemí, Norsko, Portugalsko, Rakousko, Slovensko, Surinam, Španělsko, Švédsko, Švýcarsko, Turecko

Seznam států, které jsou vázány mezinárodní Úmluvou o uznávání a výkonu rozhodnutí o vyživovací povinnosti (Haag, 2.10.1973 - vyhláška č. [132/1976 Sb.](#)) - Haagská konference, č. 23

Austrálie, Česká republika, Dánsko, Estonsko, Finsko, Francie, Itálie, Litva, Lucembursko, Německo, Nizozemí, Norsko, Polsko, Portugalsko, Řecko, Slovensko, Španělsko, Švýcarsko, Turecko, Ukrajina, Velká Británie

Seznam států, které jsou vázány mezinárodní Úmluvou o uznávání rozvodů a zrušení manželského soužití (Haag, 1.6.1970 - vyhláška č. [131/1976 Sb.](#)) - Haagská konference, č. 18

Austrálie, Česká republika, Čína (pouze území Hong Kongu), Dánsko, Egypt, Estonsko, Finsko, Itálie, Kypr, Lucembursko, Nizozemí, Norsko, Polsko, Portugalsko, Slovensko, Švédsko, Švýcarsko, Velká Británie

Seznam států, které jsou vázány mezinárodní Úmluvou o právu použitelném na dopravní nehody (Haag, 4.5.1971 -vyhláška č. [130/1976 Sb.](#)) - Haagská konference, č. 19

Belgie, Bělorusko, Bosna a Hercegovina, Černá Hora, Česká republika, Francie, Chorvatsko, Litva, Lotyšsko, Lucembursko, Makedonie, **Maroko (od 25.7.2010)**, Nizozemí, Polsko, Rakousko, Srbsko, Slovensko, Slovinsko, Španělsko, Švýcarsko

Seznam států, které jsou vázány mezinárodní Úmluvou o zrušení požadavku [ověřování cizích veřejných listin](#) (Haag, 5.10.1961, sdělení č. [45/1999 Sb.](#)) - Haagská konference, č. 12

Albánie, Andorra, Antigua a Barbuda, Argentina, Arménie, Austrálie, Ázerbájdžán, Bahamy, Barbados, Belgie, Belize, Bělorusko, Bosna a Hercegovina, Botswana, Brunei, Bulharsko, Cookovy ostrovy, Černá Hora, Česká republika, Čína (pouze území Hong Kongu a Macao), Dánsko, Dominika (Společenství), Dominikánská republika, Ekvádor, Estonsko, Fidži, Finsko, Francie, Grenada, Gruzie, Honduras, Chorvatsko, Indie, Irsko, Island, Itálie, Izrael, Japonsko, Jihoafrická republika, Kapverdy, Kazachstán, Kolumbie, Korea, Kypr, **Kyrgystán (od 31.7.2011)**, Lesotho, Libérie, Lichtenštejnsko, Litva, Lotyšsko, Lucembursko, Maďarsko, Makedonie, Malawi, Malta, Marshallovy ostrovy, Mauritius, Mexiko, Mongolsko, Moldavsko, Monako, Namibie, Německo, Niue, Nizozemí, Nový Zéland, Norsko, Panama, **Peru (od 30.9.2010)**, Polsko, Portugalsko, Rakousko, Rumunsko, Rusko, Řecko, Salvador, Samoa, San Marino, Seychely, Srbsko, Slovensko, slovinsko, Spojené státy americké, Surinam, Svatá Lucie, Svatý Kryštof a Nevis, Svatý Tomáš a Princův ostrov, Svatý Vincent a Grenadiny, Svazijsko, Španělsko, Švédsko, Švýcarsko, Tonga, Trinidad a Tobago, Turecko, Ukrajina, Velká Británie, Vanuatu, Venezuela

Seznám států, které jsou vázány mezinárodní Úmluvou o občanskoprávních aspektech mezinárodních únosů dětí (Haag, 25.10.1980 - sdělení č. [34/1998 Sb.](#)) - Haagská konference, č. 28

Albánie, Argentina, Arménie, Austrálie, Bahamy, Belize, Bělorusko, Belgie, Bosna a Hercegovina, Brazílie, Bulharsko, Burkina Faso, Černá Hora, Česká republika, Čína (pouze území Hong Kongu a Macao), Dánsko, Dominikánská republika, Ekvádor, Estonsko, Fidži, Finsko, Francie, **Gabon (od 1.3.2011)**, Gruzie, Guatemala, Honduras, Chile, Chorvatsko, Island, Irsko, Izrael, Itálie, Jihoafrická republika, Kanada, Kolumbie, Kostarika, Kypr, Litva, Lotyšsko, Lucembursko, Maďarsko, Makedonie, Malta, Maroko, Mauritius, Mexiko, Moldavsko, Monako, Německo, Nikaragua, Nizozemí, Nový Zéland, Norsko, Panama, Paraguay, Peru, Polsko, Portugalsko, Rakousko, Rumunsko, Řecko, Salvador, San Marino, Seychely, Singapur (od 1.3.2011), Slovensko, Slovinsko, Spojené státy americké, Srbsko, Srí Lanka, Svatý Kryštofa Nevis, Španělsko, Švédsko, Švýcarsko, Thajsko, Trinidad a Tobago, Turecko, Turkmenistán, Ukrajina, Uruguay, Uzbekistán, Velká Británie, Venezuela, Zimbabwe

Seznam států, které jsou vázány mezinárodní Úmluvou o ochraně dětí a spolupráci při mezinárodním osvojení (Haag, 29.5.1993 - sdělení č. [43/2000 Sb.m.s.](#)) - Haagská konference, č. 33

Albánie, Andorra, Arménie, Austrálie, Ázerbájdžán, Belgie, Belize, Bělorusko, Bolívie, Brazílie, Bulharsko, Burkina Faso, Burundi, Česká republika, Čína, Dánsko, Dominikánská republika, Ekvádor, Estonsko, Filipíny, Finsko, Francie, Guatemala, Guinea, Gruzie, Chile, Indie, **Irsko (od 1.11.2010)**, Island, Itálie, Izrael, Jihoafrická republika, Kambodža, Kanada, Kapverdy, **Kazachstán (od 1.11.2010)**, Keňa, Kolumbie, Kostarika, Kuba, Kypr, Lichtenštejnsko, Litva, Lotyšsko, Lucembursko, Maďarsko, Madagaskar, Makedonie, Mali, Malta, Mauritius, Mexiko, Moldavsko, Monako, Mongolsko, Německo, Nizozemí, Nový Zéland, Norsko, Panama, Paraguay, Peru, Polsko, Portugalsko, Rakousko, Rumunsko, Řecko, Salvador, San Marino, Seychely, Slovensko, Slovinsko, Spojené státy americké, Srí Lanka, Španělsko, Švédsko, Švýcarsko, Thajsko, Togo, Turecko, Uruguay, Velká Británie, Venezuela

Seznam států, které jsou vázány mezinárodní Úmluvou o provádění důkazů v cizině ve věcech občanských a obchodních (Haag, 18.3.1970 - vyhláška č. [129/1976 Sb.](#)) - Haagská konference, č. 20

Albánie (od 14.9.2010), Argentina, Austrálie, Barbados, Bělorusko, Bosna a Hercegovina, Bulharsko, Česká republika, Čína, Dánsko, Estonsko, Finsko, Francie, Chorvatsko, Indie, Island, Itálie, Izrael, Jihoafrická republika, Korea, Kuvajt, Kypr, Lichtenštejnsko, Litva, Lotyšsko, Lucembursko, Maďarsko, Makedonie, **Malta (od 25.4.2011)**, Mexiko, Monako, Německo, Nizozemí, Norsko, Polsko, Portugalsko, Rumunsko, Rusko, Řecko, Seychely, Singapur, **Srbsko (od 31.8.2010)**, Slovensko, Slovinsko, Spojené státy americké, Srí Lanka, Španělsko, Švédsko, Turecko, Ukrajina, Velká Británie, Venezuela

Seznam států, které jsou vázány mezinárodní Úmluvou o doručování soudních a mimosoudních písemností v cizině ve věcech občanských a obchodních (Haag, 15.11.1965 - vyhláška č. [85/1982 Sb.](#)) - Haagská konference, č. 14

Albánie, Antigua a Barbuda, Argentina, Austrálie (od 1.9.2010), Bahamy, Barbados, Belize, Bělorusko, Belgie, Bosna a Hercegovina, Botswana, Bulharsko, Česká republika, Čína, Dánsko, Egypt, Estonsko, Finsko, Francie, Chorvatsko, Indie, Irsko, Island, Itálie, Izrael, Japonsko, Kanada, Korea, Kuvajt, Kypr, Litva, Lotyšsko, Lucembursko, Maďarsko, Makedonie, Malawi, **Malta (od 1.10.2011)**, Mexiko, Monako, Německo, Nizozemí, Norsko, Pákistán, Polsko, Portugalsko, Rumunsko, Rusko, Řecko, San Marino, Seychely, **Srbsko (od 1.2.2011)**, Slovensko, Slovinsko, Spojené státy americké, Srí Lanka, Svatý Vincenc a Grenadiny, Španělsko, Švédsko, Švýcarsko, Turecko, Ukrajina, Velká Británie, Venezuela

Seznam států, které jsou vázány mezinárodní Úmluvou o pravomoci orgánů, použitelném právu, uznání a [výkonu rozhodnutí](#) a spolupráci ve věcech rodičovské zodpovědnosti a opatření k ochraně dětí (Haag, 19.10.1996 - sdělení č. [141/2001 Sb.m.s.](#)) - Haagská konference, č. 34

Albánie, Arménie, Austrálie, Bulharsko, Česká republika, Dominikánská republika, Ekvádor, Estonsko, **Finsko (od 1.3.2001)**, **Francie (od 1.2.2011)**, Chorvatsko, **Irsko (od 1.1.2011)**, **Kypr (od 1.11.2010)**, Maďarsko, Litva, Lotyšsko, **Lucembursko (od 1.12.2010)**, **Malta (od 1.1.2010)**, Maroko, Monako, **Německo (od 1.1.2011)**, **Nizozemí. (od 1.5.2011)**, **Polsko (od 1.11.2010)**, **Rakousko (od 1.4.2011)**, **Rumunsko (od 1.1.2011)**, Slovensko, Slovinsko, **Španělsko (od 1.1.2011)**, Švýcarsko, Ukrajina, Uruguay

Seznam států, které jsou vázány mezinárodní Úmluvou o poskytování informací o [cizím právu](#) (Londýn, 7.6.1968 -sdělení č. [221/1998 Sb.](#)) - Rada Evropy, č. 62

Albánie, Ázerbájdžán, Belgie, Bělorusko, Bulharsko, Černá Hora, Česká republika, Dánsko, Estonsko, Finsko, Francie, Gruzie, Island, Itálie, Kostarika, Kypr, Lotyšsko, Lichtenštejnsko, Litva, Lucembursko, Maďarsko, Makedonie, Malta, Mexiko, Moldavsko, Německo, Nizozemí, Norsko, Polsko, Portugalsko, Rakousko, Rumunsko, Rusko, Řecko, Slovensko, Slovinsko, Španělsko, Švédsko, Švýcarsko, Turecko, Ukrajina, Velká Británie

**Seznam států, do nichž nelze zasílat soudní písemnosti
přímo poštou podle čl. 10 odst. a)
Úmluvy o doručování soudních a mimosoudních písemností
v cizině ve věcech občanských a obchodních
(vyhl. č. 85/1982 Sb.)**

(Tento seznam je pouze informativní, aktuální informace jsou dostupné na webových stránkách [Haagskékonference](#) pod záložkou „Authorities - Central authority & practical information“ nebo v části „Status table – Res/D/N“ (výhrady, deklarace))

- 1) Argentina
- 2) Čínská lidová republika
- 3) Egypt
- 4) Norsko
- 5) Korejská republika
- 6) Kuvajt
- 7) Mexiko
- 8) Ruská federace
- 9) San Marino
- 10) Srí Lanka
- 11) Švýcarsko
- 12) Turecko
- 13) Ukrajina
- 14) Venezuela

Poznámka: Platí pouze pro účely aplikace výše zmíněné Úmluvy. Ve vztahu k členským státům EU má přednost nařízení Rady (ES) č. 1393/2007 o doručování soudních a mimosoudních písemností ve věcech občanských a obchodních v členských státech, které mimo jiné umožňuje zasílat písemnosti do členských států EU přímo poštou.

Seznam států, s nimiž je ve dvoustranné mezinárodní smlouvě dohodnuto automatické zasílání pravomocných soudních rozhodnutí, která mohou vyvolat zápis v matrice cizího státu

- 1) Afgánistán (čl. 16 vyhl. č. 44/1983 Sb.)
- 2) Alžírsko (čl. 15 vyhl. č. 17/1984 Sb.)
- 3) Bosna a Hercegovina (čl. 62 odst. 2 vyhl. č. 207/1964 Sb.)
- 4) Bulharsko (čl. 24 vyhl. č. 3/1978 Sb.)
- 5) Černá hora (čl. 62 odst. 2 vyhl. č. 207/1964 Sb.)
- 6) Chorvatsko (čl. 62 odst. 2 vyhl. č. 207/1964 Sb.)
- 7) Francie (čl. 17 odst. 1 vyhl. č. 83/1985 Sb.)
- 8) Jemen (čl. 16 odst. 1 vyhl. č. 76/1990 Sb.)
- 9) Kuba (čl. 57 odst. 2 vyhl. č. 80/1981 Sb.)
- 10) Kypr (čl. 16 a 17 vyhl. č. 96/1983 Sb.)
- 11) Maďarsko (čl. 16-17 vyhl. č. 63/1990 Sb.)
- 12) Makedonie (FYROM) (čl. 62 odst. 2 vyhl. č. 207/1964 Sb.)
- 13) Mongolsko (čl. 64 vyhl. č. 106/1978 Sb.)
- 14) Polsko (čl. 16 a 17 vyhl. č. 42/1989 Sb.)
- 15) Slovinsko (čl. 62 odst. 2 vyhl. č. 207/1964 Sb.)
- 16) Srbsko (čl. 62 odst. 2 vyhl. č. 207/1964 Sb.)
- 17) Sýrie (čl. 23 vyhl. č. 8/1986 Sb.)
- 18) Španělsko (čl. 15 vyhl. č. 6/1989 Sb.)
- 19) Vietnam (čl. 57 vyhl. č. 98/1984 Sb.)

**Seznam států, v nichž si zastupitelský úřad ČR musí předem vyžádat souhlas
s vyřizováním dožádání o zajištění důkazu ve vztahu k českému občanovi
(čl. 15 Úmluvy o provádění důkazů v cizině ve věcech občanských a
obchodních - vyhl. č. 129/1976 Sb.)**

- 1) Austrálie
- 2) Dánsko Island
- 3) Lichtenštejnsko
- 4) Norko
- 5) Švýcarsko
- 6)

**Seznam států, v nichž si zastupitelský úřad ČR nemusí předem vyžádat
souhlas s vyřizováním dožádání o zajištění důkazu ve vztahu k občanovi
dožádaného či třetího státu
(čl. 16 Úmluvy o provádění důkazů v cizině ve věcech občanských a
obchodních - vyhl. č. 129/1976 Sb.)**

- 1) Bělorusko
- 2) Spojené státy americké

Seznam států, v nichž je zpoplatněno doručování písemností

I. Podle Úmluvy o doručování soudních a mimosoudních písemností v cizině ve věcech občanských a obchodních (vyhl. č. 85/1982 Sb.)

Bližší informace lze nalézt na webových stránkách [Haagské konference](#) v anglickém jazyce pod záložkou „Authorities - Central authority & practical information“.

- 1) Bahamy (80 USD / 160 USD při nesprávném uvedení adresy)
- 2) Japonsko – v určitých případech, pokud doručování provádí tzv. „marshal“
- 3) Kanada (50 CAD)
- 4) Spojené státy americké (95 USD, bližší informace na webových stránkách [ministerstva](#))

II. Podle Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1393/2007 o doručování písemností

Bližší informace lze nalézt na webových stránkách [Evropského soudního atlasu](#) v sekci „Sdělení členských států“, náklady nesmí notifikovanou částku přesáhnout.

- 1) Belgie (135 EUR)
- 2) Dánsko (32,36 DKK plus přepravní náklady)
- 3) Německo (až 20,50 EUR - vypočítáno v souladu s právními předpisy o soudních poplatcích v závislosti na druhu požadované služby)
- 4) Francie (50 EUR)
- 5) Kypr (5 EUR za písemnost)
- 6) Lucembursko (138 EUR)
- 7) Nizozemí (65 EUR)
- 8) Slovensko (6,64 EUR – pouze za určitých okolností, je-li doručováno prostřednictvím soudního vykonavatele)
- 9) Spojené království
 - a. Anglie a Wales: bez poplatku;
 - b. Skotsko: 83,80 £ za osobní doručení; 39,20 £ za poštovní doručení – nepoužije se na doručování poštou podle článku 14;
 - c. Severní Irsko: 45 £, doručování společností s ručením omezeným zdarma – písemnosti pro fyzické osoby jsou doručovány osobně, písemnosti pro společnosti s ručením omezeným jsou doručovány poštou

**Seznam států, s nimiž je ve dvoustranné mezinárodní smlouvě sjednáno vzájemné
zjišťování adres**

- 1) Afgánistán (vyhl. č. 44/1983 Sb.)
- 2) Albánie (vyhl. č. 97/1960 Sb.) – pouze v souvislosti s vyřizováním dožádání
- 3) Alžírsko (vyhl. č. 17/1984 Sb.)
- 4) Belgie (vyhl. č. 59/1986 Sb.)
- 5) Bělorusko (vyhl. č. 95/1983 Sb.)
- 6) Bosna a Hercegovina (vyhl. č. 207/1964 Sb.)
- 7) Bulharsko (vyhl. č. 3/1978 Sb.)
- 8) Černá Hora (vyhl. č. 207/1964 Sb.)
- 9) Francie (vyhl. č. 83/1985 Sb.) – pouze v souvislosti s vyřizováním dožádání (nutné znát alespoň département, kde se osoba nachází)
- 10) Gruzie (vyhl. č. 95/1983 Sb.)
- 11) Chorvatsko (vyhl. č. 207/1964 Sb.)
- 12) Itálie (sdělení č. 508/1990 Sb.) – pouze v souvislosti s vyřizováním dožádání
- 13) Jemen (sdělení č. 76/1990 Sb.)
- 14) KLDR (vyhl. č. 93/1989 Sb.) – pouze v souvislosti s vyřizováním dožádání
- 15) Kuba (vyhl. č. 80/1981 Sb.)
- 16) Kypr (vyhl. č. 96/1983 Sb.)
- 17) Kyrgyzstán (vyhl. č. 95/1983 Sb.)
- 18) Maďarsko (sdělení MZV č. 63/1990 Sb.)
- 19) Makedonie (FYROM) (vyhl. č. 207/1964 Sb.)
- 20) Moldávie (vyhl. č. 95/1983 Sb.)
- 21) Mongolsko (vyhl. č. 106/1978 Sb.) – pouze v souvislosti s vyřizováním dožádání
- 22) Polsko (vyhl. č. 42/1989 Sb.)
- 23) Rakousko (vyhl. č. 9/1963 Sb.) – pouze v souvislosti s vyřizováním dožádání
- 24) Rumunsko (sdělení č. 1/1996 Sb.) – pouze v souvislosti s vyřizováním dožádání
- 25) Rusko (vyhl. č. 95/1983 Sb.)
- 26) Řecko (vyhl. č. 102/1983 Sb.)
- 27) Slovensko (sdělení č. 209/1993 Sb.)
- 28) Slovinsko (vyhl. č. 207/1964 Sb.)
- 29) Srbsko (vyhl. č. 207/1964 Sb.)
- 30) Sýrie (vyhl. č. 8/1986 Sb.)
- 31) Španělsko (vyhl. č. 6/1989 Sb.)
- 32) Ukrajina (sdělení č. 123/2002 Sb.m.s.)
- 33) Uzbekistán (sdělení č. 133/2003 Sb.m.s.)
- 34) Vietnam (vyhl. č. 98/1984 Sb.)